



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 29

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A JPN - Japan		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B CGO - Congo		Spectators / Spectateurs / Zuschauer 2500																			
played in / joue a / gespielt in Nimes		in the Hall / dans la salle / in der Halle Le Parnasse		on / le / am TUE 4 DEC 2007		at / a / um 18:30 hours / heures / Uhr																			
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A	B	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A	B	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A	B	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A	B	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A	B											
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	B	Team time-out I II 00:12:33 00:47:24		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I II 00:14:42 00:58:28		B	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	B											
No.	Team / Equipe / Mannschaft					A	^G _B	^W _A	^{2'}	^E _E	^E _A	No.	Team / Equipe / Mannschaft					B	^G _B	^W _A	^{2'}	^E _E	^E _A		
1	KATSUDA Sachiko											1	YENDE Virginie Patricia												
2	ARIHAMA Yuko						1		1			3	BOUANGOLI Nelle Raissa					1	1						
3	KOMATSU Mariko						2					4	MAVOUNGOU TSAHOUT Jocelyne Edrige					4			1				
5	HIRAI Mineko						7					5	OUMBA Didiane												
7	KINJO Akiko						6	1				6	NGOLI MADZOU Prisca Edwige												
8	SAKUGAWA Hitomi						4	1				7	KIBAMBA NKEMBO Leontine Sandrine												1
9	SAKAMOTO Tomoko						4		1			8	DONGUET Gisèle					5	1						
10	FUJII Shio						1					9	BASSARILA NDONA Mononga					1							1
11	HAYAFUNE Aiko						1					10	LEROY OPONDZO Clarisse												
12	HIDA Kimiko											11	OKOYE MBON A. Chantal					6	1						
13	MIZUNO Keiko											12	OKOMBI MOUAKALE Amélia Marinette												
15	TANIGUCHI Hisayo						1	1	1			13	ITOUA ATSONO Aurelle Priscelle					13							
17	NAGANO Kazusa											14	MENET NGAMABANA Aubine Christiane					1							2
20	UEGAKI Akie						1		1			15	ASSIANA Carmélia					1							
Off. A	BOUWER Bert							1				Off. A	IONESCU Gheorge												
Off. B	FUJIMOTO Hajime											Off. B	MPOUA Celestin												
Off. C	SAKUMA Katsuhiko											Off. C	MBANI Jean-Claude												
Off. D	KURATA Tadashi											Off. D	DZOTA César												
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B														

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees
Arbitres
Schiedsrichter

LAZAAR N.

REVERET L.

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: CUDERMAN A.

SK: REDONDO F.

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

AHL C.

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen